

Notificação do MY NUMBER

マイナンバーが通知されます

MY NUMBER, você necessitará para toda a vida, guarde-o bem.



Cartão de notificação do MY NUMBER (Nº Pessoal)

マイナンバー(個人番号)の通知カード

◎A partir de Outubro será enviada notificação do MY NUMBER (Nº de identificação pessoal).

- Cada cidadão que tem registro na Prefeitura (Jyuminhyo), receberá notificação do número de identificação pessoal com 12 dígitos.

Enviaremos para o endereço constante no Jyuminhyo, através de carta registrada um cartão do MY NUMBER de papel.

- O documento registrado contém 3 itens que são、①cartão do MY NUMBER de papel、②Instrução、③「Formulário de solicitação do Cartão do Número de identificação pessoal」.

- Assim que receber o cartão guarde-o em lugar seguro, para evitar extravio. (Em caso de perda do cartão, será cobrada a taxa de reemissão da 2ª via.)

※Pedimos às pessoas que se mudaram e ainda não atualizaram o endereço na prefeitura local, que façam a transferência de endereço para garantir o recebimento.

※Sobre transferência de endereço, favor informar no balcão do setor Shimin Madoguchi Group.

※Modelo do My Number de papel

個人番号	○○○○○○○○○○○○○○
生年月日	○年○月△日
性別	女
氏名	番号花子
住所	△県○市□町1-1-1

※Modelo de cartão do número de identificação pessoal



表面



裏面

cartão do número de identificação pessoal (Kojin bango card)

個人番号カード

◎Se desejar adquirir o cartão do número de identificação pessoal (Kojin bango Card), você pode solicitá-lo.

- Para solicitar o Cartão do Número de identificação pessoal com microchip, os procedimentos para os Trâmites iniciarão a partir de outubro. A entrega do Cartão será a partir do mês de janeiro de 2016.
- O Cartão servirá como carteira de identidade, que constará o seu nome, endereço, data de nascimento, sexo, número pessoal e a data da validade.
- Trâmites para solicitação, siga as instruções da correspondência que enviamos junto da notificação do cartão, enviando de volta a folha de requerimento, solicitando o Cartão de identificação pessoal Kojin Bangou card.

※Não é permitido ter dois cartões ao mesmo tempo, um Cartão pessoal Kojin Bangou Card e outro cartão Jyumin Kihon Daichou Card (Jyuki card)

E também no momento da entrega do Cartão Kojin Bangou Card terá que devolver o cartão My Number de papel (Tsuuchi Card.)

※Em caso de extraviar o Cartão de identificação pessoal Kojin Bangou Card, para emissão de segunda via será cobrada a taxa de serviço.

Maiores informações : Setor Shimin Madoguchi Group ☎52-1111 (Ramal 214・218)

JÁ ENVIOU O QUESTIONÁRIO DO CENSO (Kokusei Chousa)?

国勢調査の調査票の提出はお済みでしょうか?

Aqueles que ainda não apresentaram a folha da pesquisa colocá-la no envelope apropriado para entrega via correio (envelope comprido) e enviar pela caixa de coleta do correio. (Não é necessário selar)

Caso ainda não tenha recebido o questionário manuscrito, favor nos comunicar.



INFORMAÇÕES : Regional de recenseamento Takahama Setor Shi Sougou seisaku responsável pela estatística ☎52-1111 (Ramal 329)